

057	SWK	60665474	60665474	057/60665474	
Shipper's Name and Address EGETRANS LUDWIGSBURGER STR. 70 71672 MARBACH AM NECKAR - IT 0049/7144/9950		Shipper's Account Number 00.212.680/0001-07		Not Negotiable Air Waybill AIR FRANCE COMPAGNIE NATIONALE S.A. issued by 45 RUE DE PARIS-ROISSY CDG FRANCE VIA SARDEGNA 4 00187 ROMA RM Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity	
Consignee's Name and Address TWIN CONSULTORIA ADUANEIRA E TRIBUTARIA LTDA. RUA SANTOS DUMONT, 1500 90230-2 - PORTO ALEGRE - BR 0055/5133372001		Consignee's Account Number 00.212.680/0001-07		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVE HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a ghigher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Name and City WORLD AIR PALAZZINA MERCI NO.1 40132 - BOLOGNA (BO)		Accounting Information NON VALE FATTURA AI FINI IVA NOT CEE TRAFFIC STATUS DOG X			
Agent's IATA Code 38471310010		Account No.			
Airport of Departure (Addr. Of First Carrier) and Requested Routing SEGRATE		Codice Fiscale/Partita Iva del mittente		Imprenditore Non Imprenditore PF ☐ ☒ ☐ SD ☒	
To GRU	By First Carrier AIR FRANCE	Routing and destination	to	by	to
Currency EUR	CHGS Code	WT/VAL PPD COLL	Other PPD COLL	Declare Value for Carriage N.V.D. Declare Value for Customs N.C.V.	
Airport of Destination GUARULHOS SAO PAULO		Flight/Date AF531M/27+AF460/29	Amount of Insurance INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of insurance" ASSICURAZIONE - Qualora il Vettore offra una assicurazione e tale assicurazione sia richiesta in base alle condizioni indicate a tergo, indicare l'importo da assicurare in cifre nella casella "importo assicurato"		
Handling Information CONSOLIDATED GOODS AS PER ATTACHED CARGO MANIFEST ENVELOPE WITH DOCS ATTACHED					
					SCI X
No of Pieces RCP	Gross Weight	Kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge
1	249.00	K		249.00	5.00
NOTIFY ADD.: TWIN CONSULTORIA ADUANEIRA E TRIBUTARIA LTDA. RUA SANTOS DUMONT, 1500 BR 90230-241 PORTO ALEGRE, RS CNPJ 00.212.680/0001-07 TEL 0055/51/3337-2001					
1	249.00			249.00	1245
Prepaid			Weight		Collect
			1245		
Valuation Charge			Other Charges		
			Insurance Premium		
Tax			Special Handling		
			Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for ccarriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.		
Total Other Charges Due Agent			Il mittente dichiara che le indicazioni contenute sul fronte LTA sono esatte e che qualora una parte della spedizione contenga merci pericolose tale parte è debitamente indicata ed è nelle condizioni richieste ai fini del trasporto per via aerea secondo le norme sulle Merci Pericolose.		
0.00			EGETRANS		
Total Other Charges Due Carrier			Signature of Shipper or his Agent		
26.41					
Total Prepaid			Total Collect		
1271.41					
Currency Conversion Rates			CC Charges in Dest. Currency		
			24/10/2025 SWK		
			Executed on (Date) at (Place)		
For Carriers use Only at Destination			Charge at Destination		
			Total collect Charges		

057/60665474



CASS ITALY

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)